(Akty přijaté podle hlavy V Smlouvy o Evropské unii)

ROZHODNUTÍ RADY 2005/846/SZBP

ze dne 29. listopadu 2005,

kterým se provádí společný postoj 2005/440/SZBP o omezujících opatřeních vůči Konžské demokratické republice

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na společný postoj Rady 2005/440/SZBP ze dne 13. června 2005 ([1]), a zejména na článek 6 uvedeného společného postoje ve spojení s čl. 23 odst. 2 Smlouvy o Evropské unii,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dne 1. listopadu 2005 schválil výbor zřízený podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1533 (2004) seznam fyzických a právnických osob, na které se vztahují opatření uložená odstavci 13 a 15 rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1959 (2005) o Konžské demokratické republice.

(2) Příloha společného postoje 2005/440/SZBP by měla být odpovídajícím způsobem doplněna,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Seznam osob a subjektů obsažený v příloze tohoto rozhodnutí se vkládá do přílohy společného postoje 2005/440/SZBP.

Článek 2

Toto rozhodnutí nabývá účinku dnem přijetí.

Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 29. listopadu 2005.

Za Radu

A. JOHNSON

předseda

([1]) Úř. věst. L 152, 15.6.2005, s. 22.

PŘÍLOHA

Seznam osob a subjektů uvedený v článku 1

1. Příjmení, jméno: BWAMBALE, Frank Kakolele

   Také znám jako: Frank Kakorere, Frank Kakorere Bwambale

   Pohlaví:

   Titul, funkce:

   Adresa (č. p., ulice, PSČ, město, stát):

   Datum narození:

   Místo narození (město a stát):

   Číslo pasu nebo průkazu totožnosti (včetně státu, který jej vydal, a data a místa vydání):

   Státní příslušnost:

   Další informace: Bývalý vůdce RDC-ML, který má vliv na politiku a který velí silám RCD-ML a řídí jejich činnost. RCD-ML je jedna z ozbrojených skupin a milicí, o nichž se zmiňuje odstavec 20 rezoluce č. 1493 (2003) a které jsou odpovědné za obchod se zbraněmi a za porušování zbrojního embarga.

2. Příjmení, jméno: KAKWAVU BUKANDE, Jérôme

   Také znám jako: Jérôme Kakwavu

   Pohlaví:

   Titul, funkce:

   Adresa (č. p., ulice, PSČ, město, stát):

   Datum narození:

   Místo narození (město a stát):

   Číslo pasu nebo průkazu totožnosti (včetně státu, který jej vydal, a data a místa vydání):

   Státní příslušnost: Občan Konžské demokratické republiky

   Další informace: Znám jako: „velitel Jérôme“ Bývalý předseda UCD/FAPC. Síly FAPC ovládají ilegální příhraniční pozice mezi Ugandou a Konžskou demokratickou republikou – klíčovou tranzitní trasu pro tok zbraní. Jakožto předseda FAPC má vliv na politiku a řídí činnost a velí silám FAPC, které se zabývají obchodem se zbraněmi a v důsledku toho porušují zbrojní embargo. V prosinci roku 2004 získal hodnost generála ozbrojených sil Konžské demokratické republiky (FARDC).

3. Příjmení, jméno: KATANGA, Germain

   Také znám jako:

   Pohlaví:

   Titul, funkce:

   Adresa (č. p., ulice, PSČ, město, stát):

   Datum narození:

   Místo narození (město a stát):

   Číslo pasu nebo průkazu totožnosti (včetně státu, který jej vydal, a data a místa vydání):

   Státní příslušnost: Občan Konžské demokratické republiky

   Další informace: Od března roku 2005 v domácím vězení v Kinshase za účast na porušování lidských práv ze strany FRPI. Vůdce FRPI. Jmenován generálem ozbrojených vojenských sil Konžské demokratické republiky v prosinci 2004. Zapojen do převodů zbraní a porušování zbrojního embarga.

4. Příjmení, jméno: LUBANGA, Thomas

   Také znám jako:

   Pohlaví:

   Titul, funkce:

   Adresa (č. p., ulice, PSČ, město, stát):

   Datum narození:

   Místo narození (město a stát): Ituri

   Číslo pasu nebo průkazu totožnosti (včetně státu, který jej vydal, a data a místa vydání):

   Státní příslušnost: Občan Konžské demokratické republiky

   Další informace: Uvězněn v Kinshase od března roku 2005 za účast UPC/L na porušování lidských práv. Předseda UPC/L, jedné z ozbrojených skupin a milicí, o nichž se zmiňuje odstavec 20 rezoluce č. 1493 (2003) a které jsou zapojené do obchodu se zbraněmi a porušování zbrojního embarga.

5. Příjmení, jméno: MANDRO, Khawa Panga

   Také znám jako: Kawa Panga, Kawa Panga Mandro, Kawa Mandro, Yves Andoul Karim

   Pohlaví:

   Titul, funkce:

   Adresa (č. p., ulice, PSČ, město, stát):

   Datum narození: 20.8.1973

   Místo narození (město a stát): Bunia

   Číslo pasu nebo průkazu totožnosti (včetně státu, který jej vydal, a data a místa vydání):

   Státní příslušnost: Občan Konžské demokratické republiky

   Další informace: Znám jako: „Vůdce Kahwa", „Kawa". Bývalý předseda strany PUSIC, jedné z ozbrojených skupin a milicí, o nichž se zmiňuje odstavec 20 rezoluce č. 1493 (2003) a které jsou zapojené do obchodu se zbraněmi a porušování zbrojního embarga. Ve vězení v Bunii od dubna roku 2005 za sabotáž iturijského mírového procesu.

6. Příjmení, jméno: MPANO, Douglas

   Také znám jako:

   Pohlaví:

   Titul, funkce:

   Adresa (č. p., ulice, PSČ, město, stát):

   Datum narození:

   Místo narození (město a stát):

   Číslo pasu nebo průkazu totožnosti (včetně státu, který jej vydal, a data a místa vydání):

   Státní příslušnost: Občan Konžské demokratické republiky

   Další informace: Bydliště v Gomě. Ředitel letecké společnosti Compagnie Aérienne des Grands Lacs a obchodní společnosti Great Lakes Business Company, jejichž letadla pomáhala ozbrojeným skupinám a milicím, o nichž se zmiňuje odstavec 20 rezoluce č. 1493 (2003). Odpovědný rovněž za zatajování informací o letech a nákladech, zjevně za účelem umožnění porušování zbrojního embarga.

7. Příjmení, jméno: MUDACUMURA, Sylvestre

   Také znám jako:

   Pohlaví:

   Titul, funkce:

   Adresa (č. p., ulice, PSČ, město, stát):

   Datum narození:

   Místo narození (město a stát):

   Číslo pasu nebo OP (včetně státu, který jej vydal, a data a místa vydání):

Státní příslušnost: občan Rwandy

Další informace: Znám jako: „Radža“, „Mupenzi Bernard“, „generálmajor Mupenzi“. Velitel FDLR, který má vliv na politiku a který velí silám FDLR a řídí jejich činnost. FLDR je jedna z ozbrojených skupin a milicí, o nichž se zmiňuje odstavec 20 rezoluce č. 1493 (2003) a které jsou zapojené do obchodu se zbraněmi a porušování zbrojního embarga.

8. Příjmení, jméno: MURWANASHY-AKA, Dr Ignace

Také znám jako: Ignace

Pohlaví:

Titul, funkce:

Adresa (č. p., ulice, PSČ, město, stát):

Datum narození:

Místo narození (město a stát):

Číslo pasu nebo OP (včetně státu, který jej vydal, a data a místa vydání):

Státní příslušnost: Občan Rwandy

Další informace: Bydliště v Německu. Předseda FDLR, který má vliv na politiku a který velí silám FDLR a řídí jejich činnost. FDLR je jedna z ozbrojených skupin a milicí, o nichž se zmiňuje odstavec 20 rezoluce č. 1493 (2003) a které jsou zapojené do obchodu se zbraněmi a porušování zbrojního embarga.

9. Příjmení, jméno: MUTEBUTSI, Jules

Také znám jako: Jules Mutebusi, Jules Mutebuzi

Pohlaví:

Titul, funkce:

Adresa (č. p., ulice, PSČ, město, stát):

Datum narození:

Místo narození (město a stát): Jižní Kivu

Číslo pasu nebo průkazu totožnosti (včetně státu, který jej vydal, a data a místa vydání):

Státní příslušnost: Občan Konžské demokratické republiky (Jižní Kivu)

Další informace: V současné době zadržen ve Rwandě. Znám jako: „plukovník Mutebutsi“. Bývalý zástupce regionálního vojenského velitele FARDC 10. vojenského regionu v dubnu 2004, byl propuštěn pro nedostatek kázně a vstoupil do ozbrojených sil spolu s dalšími odpadlíky z bývalého RCD-G, aby v květnu roku 2004 násilím obsadili město Bukavu. Podílí se na získávání zbraní mimo struktury FADRC a na obstarávání zásob pro ozbrojené skupiny a milice, o nichž se zmiňuje odstavec 20 rezoluce č. 1493 (2003), čímž porušuje zbrojní embargo.

10. Příjmení, jméno: NGUDJOLO, Matthieu

Také znám jako: Cui Ngudjolo

Pohlaví:

Titul, funkce:

Adresa (č. p., ulice, PSČ, město, stát):

Datum narození:

Místo narození (město a stát):

Číslo pasu nebo průkazu totožnosti (včetně státu, který jej vydal, a data a místa vydání):

Státní příslušnost:

Další informace: „Plukovník“ nebo „generál“. Velitel štábu FNI a bývalý velitel štábu FRPI, který má vliv na politiku a který velí silám FRPI a řídí jejich činnost. FRPI je jednou z ozbrojených skupin a milicí, o nichž se zmiňuje odstavec 20 rezoluce č. 1493 (2003) a které jsou odpovědné za obchod se zbraněmi a za porušování zbrojního embarga. Zatčen příslušníky mise OSN v Kongu (MONUC) v Bunii v říjnu 2003.

11. Příjmení, jméno: NJABU, Floribert Ngabu

Také znám jako: Floribert Njabu, Floribert Ndjabu, Floribert Ngabu Ndjabu

Pohlaví:

Titul, funkce:

Adresa (č. p., ulice, PSČ, město, stát):

Datum narození:

Místo narození (město a stát):

Číslo pasu nebo průkazu totožnosti (včetně státu, který jej vydal, a data a místa vydání):

Státní příslušnost:

Další informace: Od března roku 2005 v domácím vězení v Kinshase za účast na porušování lidských práv ze strany FNI. Předseda FNI, jedné z ozbrojených skupin a milicí, o nichž se zmiňuje odstavec 20 rezoluce č. 1493 (2003) a které jsou zapojeny do obchodu se zbraněmi a porušování zbrojního embarga.

12. Příjmení, jméno: NKUNDA, Laurent

Také znám jako: Laurent Nkunda Bwatare, Laurent Nkundabatware, Laurent Nkunda Mahoro Batware

Pohlaví:

Titul, funkce:

Adresa (č. p., ulice, PSČ, město, stát):

Datum narození: 6.2.1967

Místo narození (město a stát): Severní Kivu/Rutshuru

Číslo pasu nebo průkazu totožnosti (včetně státu, který jej vydal, a data a místa vydání):

Státní příslušnost: Občan Konžské demokratické republiky

Další informace: Současné místo pobytu není známo. Spatřen ve Rwandě a v Gomě. Znám jako: „Generál Nkunda“. Bývalý generál RCD-G. Spojil se s dalšími odpadlíky z RCD-G, aby v květnu roku 2004 násilím obsadili město Bukavu. Získáváním zbraní mimo struktury FARDC porušoval zbrojní embargo.

13. Příjmení, jméno: NYAKUNI, James

Také znám jako:

Pohlaví:

Titul, funkce:

Adresa (č. p., ulice, PSČ, město, stát):

Datum narození:

Místo narození (město a stát):

Číslo pasu nebo průkazu totožnosti (včetně státu, který jej vydal, a data a místa vydání):

Státní příslušnost: Občan Ugandy

Další informace: Obchodní partner velitele Jérôma, zabývá se zejména pašováním přes hranici mezi Konžskou demokratickou republikou a Ugandou, podezřelý je i z pašování zbraní a vojenského materiálu v nekontrolovaných nákladních vozidlech. Porušování zbrojního embarga a pomoc ozbrojeným skupinám a milicím, o nichž se zmiňuje odstavec 20 rezoluce č. 1493 (2003), včetně finanční podpory, která jim umožňovala vojenské působení.

14. Příjmení, jméno: OZIA MAZIO, Dieudonné

Také znám jako: Ozia Mazio

Pohlaví:

Titul, funkce:

Adresa (č. p., ulice, PSČ, město, stát):

Datum narození: 6.6.1949

Místo narození (město a stát): Ariwara, Konžská demokratická republika

Číslo pasu nebo průkazu totožnosti (včetně státu, který jej vydal, a data a místa vydání):

Státní příslušnost: Občan Konžské demokratické republiky

Další informace: Znám jako: „Omari“, „Pan Omari“. Předseda FEC v oblasti Aru. Finanční machinace s velitelem Jérômem a FAPC, pašování přes hranici mezi Konžskou demokratickou republikou a Ugandou za účelem získávání zásob a prostředků pro velitele Jérôma a jeho vojska. Porušování zbrojního embarga, mimo jiné skrze pomoc ozbrojeným skupinám a milicím, o nichž se zmiňuje odstavec 20 rezoluce č. 1493 (2003).

15. Příjmení, jméno: TAGANDA, Bosco

Také znám jako: Bosco Ntaganda, Bosco Ntagenda

Pohlaví:

Titul, funkce:

Adresa (č. p., ulice, PSČ, město, stát):

Datum narození:

Místo narození (město a stát):

Číslo pasu nebo průkazu totožnosti (včetně státu, který jej vydal, a data a místa vydání):

Státní příslušnost: Občan Konžské demokratické republiky

Další informace: Znám jako: „Terminátor“, „Major“. Velitel sil UPC/L, který má vliv na politiku a který velí silám UPC/L a řídí jejich činnost. UPC/L je jednou z ozbrojených skupin a milicí, o nichž se zmiňuje odstavec 20 rezoluce č. 1493 (2003) a které jsou zapojené do obchodu se zbraněmi a porušování zbrojního embarga. V prosinci roku 2004 byl jmenován generálem FARDC, ale odmítl povýšení přijmout, a tak zůstal mimo FARDC.

16. Jméno: Nevládní organizace TOUS POUR LA PAIX ET LE DEVELOPPMENT

Také známa jako: TPD

Adresa (č. p., ulice, PSČ, město, stát): Goma, Severní Kivu

Místo registrace (město a stát):

Datum registrace:

Registrační číslo:

Hlavní místo působnosti:

Další informace: Zapojena do porušování zbrojního embarga skrze poskytování pomoci RDC-G, zejména prostřednictvím dodávání nákladních vozidel pro převoz zbraní a vojsk a převážení zbraní určených k rozdělení mezi skupiny obyvatelstva v Masisi a Rutshuru na území Severního Kivu počátkem roku 2005.